

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillertal

11) Your Order No. **550004521401** Date **19.10.2023**

19) Shipping type
 truck collect. load

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer **1000172924** 5) Supplier No. **0091024089** LNR **UJ** 3) Delivery note no **5882635**

Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer **chHub** 17) Dispatch place

20) Incoterms **2010** 21) Packing type **5 PAL** 22) Dispatch sign

Destination

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index Partnumber customer

1 0260.005.456 V03 2510268314

29) Description of delivery

Control Unit;ATDG-1-4.6

30) Quantity

400

40) Receiver notes

Qty.(ls) +/-

Notes

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: **400**
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: **5**
 Conformità alle schede d'imballo: **NO**
 Data controllo: **13/03/24**
 Firma

180363151
5013321455

26) Receipt/unload-point **14249**

23) Total weight kg
 gross **587,4** net **338,1**

2) Receiver note

6) Freight

7) Delivery

4) Dispatch date **07.03.2024**

Creation day **06.03.2024**

14) Our Order-No. **25703082**

Carrier

Wagon

Fr.Gut

Express Post

Vehic.foreign

Vehic. own

Rotation Receiver notes Date Name bzw Nr

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check



N5882635

BVE13384

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders / To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22. 1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére.

Verszályos árukra az esetleges bizonyságot kivül a rovat utolsó sorába beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű.

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land)			NEMZETKOZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra előtérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)			
Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY			16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)			
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land)			17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)			
MAGNA PT S.p.A VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO ITALY			18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer			
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)			helység / place / Ort: MODUGNO ország / country / Land: ITALY			
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Überenahme des Gutes (Ort, Land, Datum)			helység / place / Ort: Hatvan ország / country / Land: HUNGARY időpont / date / Datum: 20240307			
5 Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP:1467483						
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	12 Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³
	22	PAL	CFZ	CMR	2,556.000	
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos közölés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)			19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung	Átvevő Consignee Empfänger
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung			20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen			
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment			Frachtzahlungsanweisungen Bérmentve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei <input checked="" type="checkbox"/>			
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgestellt in			am on 20240307 Feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders			
3000 Hatvan Robert Bosch út 2. Robert Bosch Elektronikai Kft. 11672953			A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers			
22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders			Az áru átvételének helye Goods received: Place Gut empfangen: Datum am 3 MAR 2024 Az átvető aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers			
25 Jármű Vehicle Fahrzeug			Rendszám Registration number Kennzeichen	Raksúly Useful load Nutzlast		
			AB60CYK			
			AB95CYK			

KLEINE-NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)
 "Ritorno su qualità e quantità"